

17 JUIN 2003

RÉGIE DE L'ÉNERGIE
MONTREAL

Montréal, le 6 juin 2003

PAR COURRIEL
greffe@regie-energie.qc.ca
(Original par la poste)

Me Véronique Dubois, secrétaire
Régie de l'énergie
800, Place Victoria, 2^{ème} étage
Bureau 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

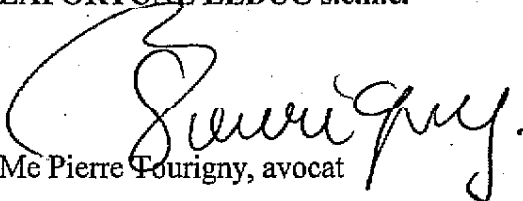
OBJET: R-3505-2002
Facturation

Chère Consoeur,

Veillez trouver sous pli la demande de remboursement des frais engagés par Option Consommateurs dans la cause mentionnée en rubrique.

Veillez agréer, chère consoeur, l'expression de nos sentiments distingués.

LAFORTUNE LEDUC s.e.n.c.


Me Pierre Tourigny, avocat

PT/vm

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

Dossier no. : R-3505 2002

Nom de l'intervenant : OPTION CONSOMMATEURS

AFFIDAVIT

Je, soussigné, ELHAGE KHALED, domicilié et résidant au 303 René Lévesque Est, Suite 1001, Montréal, province de Québec, H2X 3Y3, déclare solennellement ce qui suit:

1. Je suis le représentant dûment autorisé de l'intervenant;
2. J'ai connaissance personnelle du dossier pour lequel une demande de paiement de frais a été déposée en date du 6 juin 2003 relativement au dossier portant le numéro R-3505-2002;
3. Tous les débours, frais et honoraires réclamés le sont en conformité avec les normes et barème contenus au Guide de paiement des frais des intervenant adopté aux termes de cette décision, et sont exacts;
4. Le registre horaire ainsi que toutes les pièces justificatives relatives aux dépenses pourront être produits sur demande.

ET J'AI SIGNÉ, à Montréal le 11 juin 2003

Khaled ELHAGE
ELHAGE KHALED

Affirmé solennellement devant moi,
à Montréal, ce 12^e jour de juin 2003

Véronique Molini
Véronique Molini
Commissaire à l'assermentation pour le
district de Montréal # 154 150



État de compte des frais de l'intervenant
Identification des ressources de l'intervenant

| | | | |
|---|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Dossier n° | | R-3505-2002 | |
| Nom de l'intervenant | | Option consommateurs | |
| Période couverte | | du | au 31 mai 2003 |
| S'agit-il de groupes de personnes réunis ? (oui/non) | | Non | |
| Est-ce que l'intervenant a établi son statut fiscal devant la Régie ? (oui/non) | | Oui | |
| Identification des ressources | | | |
| Avocat(s) | Années d'exercice de la profession | Salarié de l'intervenant ? (oui/non) | Adresse du lieu normal de travail |
| Me Pierre Tourigny | 33 | Non | 329 Ouest, de la Commune #200 Montréal (Qc) H2Y 2E1 |
| Témoin(s) expert(s) | | Non | Adresse du lieu normal de travail |
| | | | |
| Analyste(s) | | | Adresse du lieu normal de travail |
| Yannick Vennes | | Non | 10827 Laverdure, MTL, QC, H3L-2L8 |
| Patrick Vanasse | | Oui | 2120, Sherbrooke E, MTL, QC |
| Coordonnateur(s) | | | Adresse du lieu normal de travail |
| | | | |

Préparé par: ELHAGE

Téléphone: (514) 598-7288 po

Signature: ELHAGE

Date: 30-mai-03

**État de compte des frais de l'intervenant
Honoraires**

| Dossier n° | | R-3505-2002 | | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|--|-----------------|-----------|----------|------------------|
| Nom de l'intervenant | | Option consommateurs | | | | |
| Ressource | Nombre d'heures ou de jours | Taux horaire (\$/h) ou quotidien (\$/jour) | Sous-total (\$) | TPS | TVQ | Total (\$) |
| Avocat(s) | | | | | | |
| Pierre Tourigny | Préparation | 1 | 200,00 \$ | 200,00 \$ | 14,00 \$ | 16,05 \$ |
| | Audience | | | | | |
| Total # | | | | | | 215,03 \$ |
| Témoign(e) expert(s) | | | | | | |
| | Préparation | | 200,00 \$ | - \$ | - \$ | - \$ |
| | Audience | | 200,00 \$ | - \$ | - \$ | - \$ |
| Total # | | | | | | - \$ |
| Analyste(s) | | | | | | |
| Yannick Vennes | Préparation | 1 | 100,00 \$ | 100,00 \$ | 7,00 \$ | 8,03 \$ |
| | Audience | | | | | |
| Patrick Vanasse | Préparation | 3 | 60,00 \$ | 420,00 \$ | | |
| | Audience | 4 | | | | |
| Total # | | | | | | 527,51 \$ |
| Coordonnateur(s) | | | | | | |
| | Préparation | | | | | |
| | Audience | | | | | |
| Total # | | | | | | |
| Total des honoraires # | | | | | | 742,54 \$ |

État de compte des frais de l'intervenant
Sommaire des honoraires et des dépenses

| | | |
|--|--|--|
| Dossier n°: | R-3505-2002 | |
| Nom de l'intervenant: | Option consommateurs | |
| Type de ressources | Nombre d'heures par type de ressources (h) | Total des honoraires par type de ressources (\$) |
| Avocat(s) | Préparation | 1 |
| | Audience | 0 |
| Témoin(s) expert(s) | Préparation | 0 |
| | Audience | 0 |
| Analyste(s) | Préparation | 4 |
| | Audience | 4 |
| Coordonnateur(s) | Préparation | |
| | Audience | |
| Total estimé des heures et des honoraires = | Préparation | 5 |
| | Audience | 4 |
| | | 230,05 \$ |
| | | - |
| | | 527,51 \$ |
| | | |
| | | 757,56 \$ |

| Dépenses | Total par type de dépenses (\$) |
|---|---------------------------------|
| Dépenses afférentes 4% ou 6% du total estimé des honoraires = | 8,91 \$ |
| Transport = | |
| Hébergement = | |
| Repas = | |
| Traducteur = | |
| Total des dépenses = | 8,91 \$ |
| Total des frais de l'intervenant (honoraires + dépenses) = | 766,47 \$ |

Préparé par:

ELHAGE

Téléphone:

(514) 598-7288 poste242

Signature:

ELHAGE

Date:

30-mai-03

Option consommateurs – Facturation R-3505-2002 – Patrick Vanasse – Analyste

| Entrée | Date | Activité | Temps | Taux | Honoraires |
|--------|------------|------------------------------|-------|----------|------------|
| 002 | 11-12-2002 | Lecture des documents | 2,5 | 60,00 \$ | 150,00 \$ |
| 003 | 16-12-2002 | Préparation de la rencontre | 1 | 60,00 \$ | 60,00 \$ |
| 004 | 16-12-2002 | Participation à la rencontre | 3,5 | 60,00 \$ | 210,00 \$ |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Total honoraires : 420,00 \$

LAFORTUNE LEDUC, s.e.n.c.
329, rue de la Commune Ouest #200
Montréal (Québec) H2Y 2E1

Option Consommateurs

Date: 06 06 03

Aux soins de: Patrick Vanasse
2120 Sherbrooke/Est
#604
Montréal (Québec)
H2K 1C3

DE TPS 141198903RT
DE TVQ 1018763598-TQ0001

Page 1

No. Facture 11458

No. de Dossier 59505- 2

R3505-GM RAP ANN

Services taxables:

29 01 03 Rédaction d'un projet de lettre à la Régie re: fonctionalisation des dépenses
d'exploitation; Communication avec Monsieur Vennes et expédition d'une lettre;
28 02 03 Séance de travail avec Me Tourigny
28 02 03

TOTAL DES HONORAIRES

200.00

Débours taxables

28/02/03 Total des télécopies 2.25
31/05/03 Télécopies 3.30
31/05/03 Télécopies 3.30
31/05/03 Télécopies 5.50

TOTAL DES DEBOURS

7.75

FEDERAL
PROVINCIAL

14.54
16.67

TOTAL DES HONORAIRES ET DEBOURS AVEC TAXES

238.96

CE COMPTE EST PAYABLE SUR RECEPTION. TOUT COMPTE IMPAYE PORTE INTERET AU TAUX DE 18% L'AN.
LES DEBOURSES ENCOUREUS ET NON INCLUS DANS CETTE FACTURE SERONT FACTURES ULTERIEUREMENT.